

Брюксел, 27 февруари 2023 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2023/0047(NLE)

6887/23
ADD 1

AELE 6
EEE 3
N 17
ISL 18
FL 4
MI 143
ENT 37
AGRILEG 30
ENV 181
CHIMIE 13
IND 73

ПРИДУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа MARTINE DEPREZ, директор
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2023) 95 final ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) и приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП (Торове)

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2023) 95 final ANNEX.

Приложение: COM(2023) 95 final ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 24.2.2023 г.
COM(2023) 95 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) и приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

(Торове)

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЕКТ НА РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ [...]

от [...] година

**за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) и
приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране)
към Споразумението за ЕИП**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2019 г. за определяне на правила за предоставяне на пазара на ЕС продукти за наторяване и за изменение на регламенти (ЕО) № 1069/2009 и (ЕО) № 1107/2009 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2003/2003¹, поправен с ОВ L 83, 10.3.2022 г., стр. 66 и ОВ L 161, 16.6.2022 г., стр. 121, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Делегиран регламент (ЕС) 2021/1768 на Комисията от 23 юни 2021 г. за изменение, за целите на адаптирането им към техническия напредък, на приложения I, II, III и IV към Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правила за предоставяне на пазара на ЕС продукти за наторяване² следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Решение (ЕС) 2020/1178 на Комисията от 27 юли 2020 г. относно нотифицираните от Кралство Дания съгласно член 114, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз национални разпоредби по отношение на съдържанието на кадмий в торовете³ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (4) Решение (ЕС) 2020/1184 на Комисията от 17 юли 2020 г. относно нотифицираните от Унгария съгласно член 114, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз национални разпоредби по отношение на съдържанието на кадмий във фосфатните торове⁴ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (5) Решение (ЕС) 2020/1205 на Комисията от 6 август 2020 г. относно нотифицираните от Словашката република съгласно член 114, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз национални разпоредби по

¹ ОВ L 170, 25.6.2019 г., стр. 1.

² ОВ L 356, 8.10.2021 г., стр. 8.

³ ОВ L 259, 10.8.2020 г., стр. 14.

⁴ ОВ L 261, 11.8.2020 г., стр. 42.

отношение на съдържанието на кадмий във фосфатните торове⁵ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.

- (6) Съобщение на Комисията относно това, как трябва да изглежда етикетът на ЕС продуктите за наторяване, посочен в приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета⁶, следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (7) С Регламент (ЕС) 2019/1009 се отменя Регламент (ЕО) № 2003/2003 на Европейския парламент и на Съвета⁷, който е включен в Споразумението за ЕИП и който следва съответно да отпадне от Споразумението за ЕИП.
- (8) От влизането си в сила през 1994 г. Споразумението за ЕИП съдържа дерогация, която позволява на държавите от ЕАСТ да ограничават предлагането на соите пазари на торове поради съдържанието на кадмий. Що се отнася до държавите — членки на ЕС, на които са предоставени същите дерогации по отношение на съдържанието на кадмий в торовете, фактическите обстоятелства, налагащи тази дерогация, продължават да са налице.
- (9) Регламенти (ЕО) № 2076/2004⁸, (ЕО) № 162/2007⁹, (ЕО) № 1107/2008¹⁰, (ЕО) № 1020/2009¹¹, (ЕС) № 137/2011¹², (ЕС) № 223/2012¹³, (ЕС) № 463/2013¹⁴, (ЕС) № 1257/2014¹⁵, (ЕС) 2016/1618¹⁶, (ЕС) 2019/1102¹⁷, (ЕС) 2020/1666¹⁸ и (ЕС) 2021/862¹⁹ на Комисията, които са включени в Споразумението за ЕИП, вече не са актуални и поради това следва да отпадне от Споразумението за ЕИП.
- (10) Настоящото решение съдържа разпоредби във връзка със законодателството относно ветеринарните въпроси. Законодателството относно ветеринарните въпроси не се прилага по отношение на Лихтенщайн, докато прилагането на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти включва Лихтенщайн, както е уточнено в секторните адаптации на приложение I.
- (11) Поради това приложения I и II към Споразумението за ЕИП следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член I

В точка 9б (Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета) от глава I, част 7.1 от приложение I към Споразумението за ЕИП се добавя следното тире:

⁵ ОВ L 270, 18.8.2020 г., стр. 7.
⁶ ОВ С 119, 7.4.2021 г., стр. 1.
⁷ ОВ L 304, 21.11.2003 г., стр. 1.
⁸ ОВ L 359, 4.12.2004 г., стр. 25.
⁹ ОВ L 51, 20.2.2007 г., стр. 7.
¹⁰ ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 13.
¹¹ ОВ L 282, 29.10.2009 г., стр. 7.
¹² ОВ L 43, 17.2.2011 г., стр. 1.
¹³ ОВ L 75, 15.3.2012 г., стр. 12.
¹⁴ ОВ L 134, 18.5.2013 г., стр. 1.
¹⁵ ОВ L 337, 25.11.2014 г., стр. 53.
¹⁶ ОВ L 242, 9.9.2016 г., стр. 24.
¹⁷ ОВ L 175, 28.6.2019 г., стр. 25.
¹⁸ ОВ L 377, 11.11.2020 г., стр. 3.
¹⁹ ОВ L 190, 31.5.2021 г., стр. 74.

„ — **32019 R 1009**: Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2019 г. (ОВ L 170, 25.6.2019 г., стр. 1), поправен с ОВ L 83, 10.3.2022 г., стр. 66 и ОВ L 161, 16.6.2022 г., стр. 121.“

Член 2

Приложение II към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. Текстът на точка 1 (Регламент (ЕО) № 2003/2003 на Европейския парламент и на Съвета) от глава XIV се заменя със следното:

„**32019 R 1009**: Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2019 г. за определяне на правила за предоставяне на пазара на ЕС продукти за наторяване и за изменение на регламенти (ЕО) № 1069/2009 и (ЕО) № 1107/2009 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2003/2003 (ОВ L 170, 25.6.2019 г., стр. 1), поправен с ОВ L 83, 10.3.2022 г., стр. 66 и ОВ L 161, 16.6.2022 г., стр. 121, изменен с:

— **32021 R 1768**: Делегиран регламент (ЕС) 2021/1768 на Комисията от 23 юни 2021 г. (ОВ L 356, 8.10.2021 г., стр. 8).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следните адаптации:

- а) Държавите от ЕАСТ са свободни да продължат да прилагат своите национални пределно допустими стойности за кадмий във фосфатните торове, които се прилагат към датата на влизане в сила на Решение на Съвместния комитет на ЕИП №.../... от [...] г. [настоящото решение], докато в Европейското икономическо пространство станат приложими хармонизирани пределно допустими стойности за съдържанието на кадмий във фосфатните торове, които са равни или по-ниски от тези пределно допустими стойности.
- б) В член 1, параграф 2 след буква п) се добавят следните букви:
 - „р) националното законодателство на държавите от ЕАСТ в областта на здравето на растенията;
 - с) националното законодателство на държавите от ЕАСТ относно инвазивните чужди видове.“
- в) В член 52, по отношение на държавите от ЕАСТ след думите „16 юли 2022 г.“ се вмъкват думите „или от датата на влизане в сила на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № .../... от [...] г. [настоящото решение], която от двете дати е по-късна.“

2. След точка 5 (Решение 2006/390/ЕО на Комисията) от глава XIV се вмъква следното:

„6. **32020 D 1178**: Решение (ЕС) 2020/1178 на Комисията от 27 юли 2020 г. относно нотифицираните от Кралство Дания съгласно член 114, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз национални разпоредби по отношение на съдържанието на кадмий в торове (ОВ L 259, 10.8.2020 г., стр. 14).

7. **32022 D 1184**: Решение (ЕС) 2020/1184 на Комисията от 17 юли 2020 г. относно нотифицираните от Унгария съгласно член 114, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз национални

разпоредби по отношение на съдържанието на кадмий във фосфатните торове (ОВ L 261, 11.8.2020 г., стр. 42).

8. **32020 D 1205**: Решение (ЕС) 2020/1205 на Комисията от 6 август 2020 г. относно нотифицираните от Словашката република съгласно член 114, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз национални разпоредби по отношение на съдържанието на кадмий във фосфатните торове (ОВ L 270, 18.8.2020 г., стр. 7).

АКТОВЕ, КОИТО ДОГОВАРЯЩИТЕ СЕ СТРАНИ ВЗЕМАТ ПОД ВНИМАНИЕ

Договарящите се страни вземат под внимание следните актове:

1. **52021XC0407(04)**: Съобщение на Комисията относно това, как трябва да изглежда етикетът на ЕС продуктите за наторяване, посочен в приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ C 119, 7.4.2021 г., стр. 1).“
3. Точка 13 (Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета) от глава XV се изменя, както следва:
 - i) добавя се следното тире:

„ — **32019 R 1009**: Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 170, 25.6.2019 г., стр. 1), поправен с ОВ L 83, 10.3.2022 г., стр. 66 и ОВ L 161, 16.6.2022 г., стр. 121.“;
 - ii) адаптации и) и й) се преномерират съответно като адаптации й) и к);
 - iii) след адаптация з) се вмъква следната адаптация:

„и) В член 80, параграф 8, по отношение на държавите от ЕАСТ думите „15 юли 2019 г.“ се четат „датата на влизане в сила на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № .../... от [...] г. [настоящото решение]“.“

Член 3

Текстовете на Регламент (ЕС) 2019/1009, поправен с ОВ L 83, 10.3.2022 г., стр. 66 и ОВ L 161, 16.6.2022 г., стр. 121, и на Делегиран регламент (ЕС) 2021/1768, решения (ЕС) 2020/1178, (ЕС) 2020/1184 и (ЕС) 2020/1205 и на Съобщението на Комисията относно това, как трябва да изглежда етикетът на ЕС продуктите за наторяване, посочен в приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета, на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасянето на последната нотификация, предвидена в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП*.

* [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

Член 5

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

[...]

Секретари

на Съвместния комитет на ЕИП

[...]